

315085-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-arloġġi ta' l-elettriku – Rahmenvertrag über die Wechselung von Strom-, Gas- und Wasserzählern

OJ S 88/2026 07/05/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadtwerke Herne AG

Email: claudia.kirstein@ewmr.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-elettriku

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadtwerke Witten GmbH

Email: claudia.kirstein@ewmr.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-elettriku

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rahmenvertrag über die Wechselung von Strom-, Gas- und Wasserzählern

Deskrizzjoni: Rahmenvertrag über die Wechselung von Strom-, Gas- und Wasserzählern für die Stadtwerke Herne AG und die Stadtwerke Witten GmbH

Identifikatur tal-proċedura: 4a266de9-0734-4b7e-b93d-a8287488cc09

Identifikatur intern: ewmr_Wechselung Strom-, Gas- und Wasserzähler_2027

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Ie interessierten Firmen müssen sich anhand des zur Verfügung gestellten Teilnahmeantrags zzgl. der geforderten Unterlagen um die Teilnahme am Verfahren bewerben. Alle Unterlagen werden ausschließlich über den benannten Kommunikationsbereich (Vergabeplattform) zur Verfügung gestellt. Die gesamte Kommunikation inkl. der Frage- und Antwortstellungen findet ausschließlich in diesem Kommunikationsbereich statt. Alle Interessenten haben eigenständig dafür Sorge zu tragen, die bereitgestellten Informationen rechtzeitig abzurufen. Achtung: Sämtliche Unterlagen sind bereits abrufbar. Das heißt, dass auch Unterlagen abrufbar sind, die erst mit der Angebotsabgabe nach Aufforderung einzureichen sind. Reichen Sie daher bitte nur die geforderten Unterlagen im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs ein! Reichen Sie Ihre Fragen bitte min. 10 Tage vor Ablauf der Bewerbungsfrist ein. Alle Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen und sämtliche Korrespondenz ist in deutscher Sprache zu führen. Nichtdeutschsprachige Unterlagen müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch eingereicht werden.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50411300 Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-arloġġi ta' l-elettriku

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 50411200 Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' l-arloġġi tal-gass, 50411100 Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' l-arloġġi ta' l-ilma, 65000000 Utilitajiet pubbliċi, 65500000 Servizz tal-qari ta' l-arloġġi, 45333200 Xogħol ta' stallazzjoni ta' l-arloġġ tal-gass

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Herne

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Herne, Kreisfreie Stadt (DEA55)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Herne statt.

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Witten

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Witten statt.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYDRDGGD#

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 5

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 5

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG

Deskrizzjoni: Die Stadtwerke Herne AG und die Stadtwerke Witten GmbH sind als jeweiliger grundzuständiger Messstellenbetreiber für zahlreiche Strom-, Gas- und Wasserzähler in Herne bzw. in Witten verantwortlich. Der Leistungsumfang umfasst den gesamten Prozess von der Planung bis zur Umsetzung eines Zählerwechsels. Der Auftragnehmer ist verantwortlich für die Terminkoordination mit den Kunden sowie die zeitgemäße Durchführung und Dokumentation der Zählerwechsel.

Identifikatur intern: 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50411300 Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-arloġġi ta' l-elettriku

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 65500000 Servizz tal-qari ta' l-arloġġi, 65000000 Utilitajiet pubbliċi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Herne

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Herne, Kreisfreie Stadt (DEA55)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Herne statt.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Witten

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Witten statt.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 2 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Rahmenvertrag beginnt ab dem 01.01.2027 und läuft fest bis zum 31.12.2028. Der Rahmenvertrag verlängert sich nach Ablauf der o. g. Laufzeit zweimalig jeweils um weitere 12 Monate, wenn er nicht durch eine der beiden Vertragsparteien mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende gekündigt wird. Der Vertrag endet spätestens zum 31.12.2030.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftrag ist in 5 Lose aufgeteilt. Die Lose 1 und 2 für die Stadtwerke Herne AG splitten sich in ein Haupt- und ein Nebenlos. Die Lose 3 - 5 für die Stadtwerke Witten GmbH werden nicht in Haupt- und Nebenlos gesplittet, sondern jeweils komplett an einen Bieter vergeben. Entscheidet sich ein Bieter ein Angebot für das Los 1 oder 2 abzugeben, so muss er sein Angebot sowohl für den Haupt- als auch den Nebenteil (z.B. Los 1.1 und Los 1.2) abgeben. Die Lose werden somit je in einen Hauptteil mit 60% der Menge und einen Nebenteil mit 40% der Menge aufgesplittet. - Los 1.1 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 1.2 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 2.1 Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 2.2 Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 3 Stromzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH - Los 4 Gaszählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH - Los 5 Wasserzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH Der Zuschlag wird zu 70% über den Preis und zu 30% über die detaillierten Qualitätsmerkmale und Nachhaltigkeit (siehe Bewertungsmatrix) erteilt. Die Auftragserteilung erfolgt auf das jeweils wirtschaftlichste Angebot mit der höchsten Punktzahl. Im Rahmen der Vergabe werden alle Lose getrennt voneinander betrachtet. Jeder Bieter kann für alle Lose Preise abgeben. Bei Los 1 und 2 gilt: Insofern der Bestbieter schon den Zuschlag für den Hauptteil (z.B. Los 1.1) erhalten hat, so scheidet dieser für die Zuschlagserteilung im Nebenteil (z.B. Los 1.2) aus. In diesem Fall erhält der zweitplatzierte Bieter den Zuschlag im Nebenteil. Weicht der zweitplatzierte Bieter

jedoch um mehr als 20% vom Preis des erstplatzierten Bieters ab, so scheidet sein Angebot für die Vergabe in dem betreffenden Los aus. Der Bestbieter erhält in diesem Fall den Zuschlag sowohl für den Haupt- als auch für den Nebenteil.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 1: Schriftliche Unternehmensdarstellung / Firmenprofil Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 2: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 3: Eigenerklärung gem. Artikel 5k Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 4: Erklärung zum Umsatz Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 5: Referenzen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer Haftpflichtversicherung als Fremdbescheinigung, darf nicht älter als 12 Monate sein (Kopie bzw. PDF ausreichend), oder Bereitschaftserklärung eines Versicherungsgebers, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen (Kopie bzw. PDF ausreichend)

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis über die Eintragung in das Installateurverzeichnis eines Netzbetreibers gem. § 13 Abs. 2

Niederspannungsanschlussverordnung (NAV) für Los 1 und Los 3 / gem. § 13a

Niederdruckanschlussverordnung (NDAV) für Los 2 und 4 / gem. § 13 die AVBWasserV für Los 5

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preisangabe

Deskrizzjoni: Es erfolgt eine Umrechnung der Preise in Wertungspunkte gem. der linearen

Interpolation: Bepunktung je nach Abstand auf das günstigste Angebot, d.h. das Angebot mit dem 2-fachen Preis ggü. dem günstigsten bekommt null Punkte. Dabei wird der niedrigste Preis mit 70 Punkten bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Außendarstellung

Deskrizzjoni: Unternehmensidentität der Dienstkleidung und Dienstfahrzeuge Dem Angebot sind aussagekräftige Fotos beizufügen, auf denen sowohl die Dienstkleidung als auch die eingesetzten Dienstfahrzeuge abgebildet sind. Die Fotos müssen aktuell und repräsentativ für den vorgesehenen Einsatz im Bereich Zählerwechsel sein.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Erreichbarkeit Kundenservice/ Servicehotline

Deskrizzjoni: Erreichbarkeit Kundenservice/Servicehotline für den Auftraggeber Mit dem Angebot sind verbindliche Angaben zu den Servicezeiten Ihres Kundenservice/ Ihrer Servicehotline einzureichen.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall

Deskrizzjoni: Dem Angebot ist ein Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall beizufügen. Das Konzept wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Nachhaltigkeit im Unternehmen

Deskrizzjoni: Mit dem Angebot muss eine kurze Darstellung der Nachhaltigkeit in Ihrem Unternehmen eingereicht werden. Die Nachhaltigkeit im Unternehmen wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropolerauhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropolerauhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropolerauhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Alle eingehenden Teilnahmeanträge und Angebote werden nach den vergaberechtlichen Grundsätzen und Gesetze bewertet. Anhand dieser Auswertung werden ggfs. mögliche Nachforderungen an die Bieter gestellt.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Es gelten die Bedingungen "Allgemeine Vertragsbedingungen für die Beschaffung von Lieferungen und Leistungen" der ewmr GmbH, Stand. März 2016. Weiterhin wird der Verhaltenskodex für Lieferanten anerkannt. Dieser wird mit dem Angebot, (Abgabe nur nach Aufforderung) in unterzeichneter Form, seitens des Auftragnehmers eingereicht.

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Arrangament finanzjarju: Der Auftragnehmer rechnet die erbrachten Leistungen unter Angabe der Positionsnummern und Stückzahlen wöchentlich für die vorangegangene Kalenderwoche ab. Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren. Sämtliche Entgelte gelten zuzüglich gesetzlich anfallender Umsatzsteuer.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: ewmr GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Stadtwerke Herne AG

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG

Deskrizzjoni: Die Stadtwerke Herne AG und die Stadtwerke Witten GmbH sind als jeweiliger grundzuständiger Messstellenbetreiber für zahlreiche Strom-, Gas- und Wasserzähler in Herne bzw. in Witten verantwortlich. Der Leistungsumfang umfasst den gesamten Prozess von der Planung bis zur Umsetzung eines Zählerwechsels. Der Auftragnehmer ist verantwortlich für die Terminkoordination mit den Kunden sowie die zeitgemäße Durchführung und Dokumentation der Zählerwechsel.

Identifikatur intern: 2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50411200 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' l-arloġġi tal-gass

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45333200 Xogħol ta' stallazzjoni ta' l-arloġġ tal-gass, 65500000 Servizz tal-qari ta' l-arloġġi, 65000000 Utilitajiet pubbliċi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Herne

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Herne, Kreisfreie Stadt (DEA55)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Herne statt.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Witten

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Witten statt.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 2 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Rahmenvertrag beginnt ab dem 01.01.2027 und läuft fest bis zum 31.12.2028. Der Rahmenvertrag verlängert sich nach Ablauf der o. g. Laufzeit zweimalig jeweils um weitere 12 Monate, wenn er nicht durch eine der beiden Vertragsparteien mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende gekündigt wird. Der Vertrag endet spätestens zum 31.12.2030.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftrag ist in 5 Lose aufgeteilt. Die Lose 1 und 2 für die Stadtwerke Herne AG splitten sich in ein Haupt- und ein Nebenlos. Die Lose 3 - 5 für die Stadtwerke Witten GmbH werden nicht in Haupt- und Nebenlos gesplittet, sondern jeweils komplett an einen Bieter vergeben. Entscheidet sich ein Bieter ein Angebot für das Los 1 oder 2 abzugeben, so muss er sein Angebot sowohl für den Haupt- als auch den Nebenteil (z.B. Los 1.1 und Los 1.2) abgeben. Die Lose werden somit je in einen Hauptteil mit 60% der Menge und einen Nebenteil mit 40% der Menge aufgesplittet. - Los 1.1 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 1.2 Stromzählerwechsel

Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 2.1 Gaszählerwechsel
 Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 2.2 Gaszählerwechsel
 Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 3 Stromzählerwechsel
 Stadtwerke Witten GmbH - Los 4 Gaszählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH - Los 5
 Wasserzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH Der Zuschlag wird zu 70% über den Preis
 und zu 30% über die detaillierten Qualitätsmerkmale und Nachhaltigkeit (siehe
 Bewertungsmatrix) erteilt. Die Auftragserteilung erfolgt auf das jeweils wirtschaftlichste
 Angebot mit der höchsten Punktzahl. Im Rahmen der Vergabe werden alle Lose getrennt
 voneinander betrachtet. Jeder Bieter kann für alle Lose Preise abgeben. Bei Los 1 und 2 gilt:
 Insofern der Bestbieter schon den Zuschlag für den Hauptteil (z.B. Los 1.1) erhalten hat, so
 scheidet dieser für die Zuschlagserteilung im Nebenteil (z.B. Los 1.2) aus. In diesem Fall
 erhält der zweitplatzierte Bieter den Zuschlag im Nebenteil. Weicht der zweitplatzierte Bieter
 jedoch um mehr als 20% vom Preis des erstplatzierten Bieters ab, so scheidet sein Angebot
 für die Vergabe in dem betreffenden Los aus. Der Bestbieter erhält in diesem Fall den
 Zuschlag sowohl für den Haupt- als auch für den Nebenteil.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 1: Schriftliche Unternehmensdarstellung / Firmenprofil Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 2: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 3: Eigenerklärung gem. Artikel 5k Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 4: Erklärung zum Umsatz Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 5: Referenzen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer Haftpflichtversicherung als Fremdbescheinigung, darf nicht älter als 12 Monate sein (Kopie bzw. PDF ausreichend), oder Bereitschaftserklärung eines Versicherungsgebers, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen (Kopie bzw. PDF ausreichend)

Kriterju: Registrazzjoni f'registru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis über die Eintragung in das Installateurverzeichnis eines Netzbetreibers gem. § 13 Abs. 2 Niederspannungsanschlussverordnung (NAV) für Los 1 und Los 3 / gem. § 13a Niederdruckanschlussverordnung (NDAV) für Los 2 und 4 / gem. § 13 die AVBWasserV für Los 5

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preisangabe

Deskrizzjoni: Es erfolgt eine Umrechnung der Preise in Wertungspunkte gem. der linearen Interpolation: Bepunktung je nach Abstand auf das günstigste Angebot, d.h. das Angebot mit dem 2-fachen Preis ggü. dem günstigsten bekommt null Punkte. Dabei wird der niedrigste Preis mit 70 Punkten bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Außendarstellung

Deskrizzjoni: Unternehmensidentität der Dienstkleidung und Dienstfahrzeuge Dem Angebot sind aussagekräftige Fotos beizufügen, auf denen sowohl die Dienstkleidung als auch die eingesetzten Dienstfahrzeuge abgebildet sind. Die Fotos müssen aktuell und repräsentativ für den vorgesehenen Einsatz im Bereich Zählerwechsel sein.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Erreichbarkeit Kundenservice/ Servicehotline

Deskrizzjoni: Erreichbarkeit Kundenservice/Servicehotline für den Auftraggeber Mit dem Angebot sind verbindliche Angaben zu den Servicezeiten Ihres Kundenservice/ Ihrer Servicehotline einzureichen.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall

Deskrizzjoni: Dem Angebot ist ein Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall beizufügen. Das Konzept wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Nachhaltigkeit im Unternehmen

Deskrizzjoni: Mit dem Angebot muss eine kurze Darstellung der Nachhaltigkeit in Ihrem Unternehmen eingereicht werden. Die Nachhaltigkeit im Unternehmen wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffijjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Alle eingehenden Teilnahmeanträge und Angebote werden nach den vergaberechtlichen Grundsätzen und Gesetze bewertet. Anhand dieser Auswertung werden ggfs. mögliche Nachforderungen an die Bieter gestellt.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Es gelten die Bedingungen "Allgemeine Vertragsbedingungen für die Beschaffung von Lieferungen und Leistungen" der ewmr GmbH, Stand. März 2016. Weiterhin wird der Verhaltenskodex für Lieferanten anerkannt. Dieser wird mit dem Angebot, (Abgabe nur nach Aufforderung) in unterzeichneter Form, seitens des Auftragnehmers eingereicht.

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Arranġament finanzjarju: Der Auftragnehmer rechnet die erbrachten Leistungen unter Angabe der Positionsnummern und Stückzahlen wöchentlich für die vorangegangene Kalenderwoche ab. Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren. Sämtliche Entgelte gelten zuzüglich gesetzlich anfallender Umsatzsteuer.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein

Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkennt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von

10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: ewmr GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Stadtwerke Herne AG

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Stromzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH

Deskrizzjoni: Die Stadtwerke Herne AG und die Stadtwerke Witten GmbH sind als jeweiliger grundzuständiger Messstellenbetreiber für zahlreiche Strom-, Gas- und Wasserzähler in Herne bzw. in Witten verantwortlich. Der Leistungsumfang umfasst den gesamten Prozess von der Planung bis zur Umsetzung eines Zählerwechsels. Der Auftragnehmer ist verantwortlich für die Terminkoordination mit den Kunden sowie die zeitgemäße Durchführung und Dokumentation der Zählerwechsel.

Identifikatur intern: 3

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50411300 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-arloġġi ta' l-elettriku

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 65500000 Servizz tal-qari ta' l-arloġġi, 65000000 Utilitajiet pubbliċi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Herne

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Herne, Kreisfreie Stadt (DEA55)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Herne statt.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Witten

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Witten statt.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 2 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Rahmenvertrag beginnt ab dem 01.01.2027 und läuft fest bis zum 31.12.2028. Der Rahmenvertrag verlängert sich nach Ablauf der o. g. Laufzeit zweimalig jeweils um weitere 12 Monate, wenn er nicht durch eine der beiden Vertragsparteien mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende gekündigt wird. Der Vertrag endet spätestens zum 31.12.2030.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftrag ist in 5 Lose aufgeteilt. Die Lose 1 und 2 für die Stadtwerke Herne AG splitten sich in ein Haupt- und ein Nebenlos. Die Lose 3 - 5 für die Stadtwerke Witten GmbH werden nicht in Haupt- und Nebenlos gesplittet, sondern jeweils komplett an einen Bieter vergeben. Entscheidet sich ein Bieter ein Angebot für das Los 1 oder 2 abzugeben, so muss er sein Angebot sowohl für den Haupt- als auch den Nebenteil (z.B. Los 1.1 und Los 1.2) abgeben. Die Lose werden somit je in einen Hauptteil mit 60% der Menge und einen Nebenteil mit 40% der Menge aufgesplittet. - Los 1.1 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 1.2 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 2.1 Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 2.2 Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 3 Stromzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH - Los 4 Gaszählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH - Los 5 Wasserzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH Der Zuschlag wird zu 70% über den Preis und zu 30% über die detaillierten Qualitätsmerkmale und Nachhaltigkeit (siehe Bewertungsmatrix) erteilt. Die Auftragserteilung erfolgt auf das jeweils wirtschaftlichste Angebot mit der höchsten Punktzahl. Im Rahmen der Vergabe werden alle Lose getrennt voneinander betrachtet. Jeder Bieter kann für alle Lose Preise abgeben. Bei Los 1 und 2 gilt: Insofern der Bestbieter schon den Zuschlag für den Hauptteil (z.B. Los 1.1) erhalten hat, so scheidet dieser für die Zuschlagserteilung im Nebenteil (z.B. Los 1.2) aus. In diesem Fall erhält der zweitplatzierte Bieter den Zuschlag im Nebenteil. Weicht der zweitplatzierte Bieter jedoch um mehr als 20% vom Preis des erstplatzierten Bieters ab, so scheidet sein Angebot für die Vergabe in dem betreffenden Los aus. Der Bestbieter erhält in diesem Fall den Zuschlag sowohl für den Haupt- als auch für den Nebenteil.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 1: Schriftliche Unternehmensdarstellung / Firmenprofil Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 2: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 3: Eigenerklärung gem. Artikel 5k Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 4: Erklärung zum Umsatz Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 5: Referenzen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer Haftpflichtversicherung als Fremdbescheinigung, darf nicht älter als 12 Monate sein (Kopie bzw. PDF ausreichend), oder Bereitschaftserklärung eines Versicherungsgebers, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen (Kopie bzw. PDF ausreichend)

Kriterju: Registrazzjoni f'registru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis über die Eintragung in das Installateurverzeichnis eines Netzbetreibers gem. § 13 Abs. 2

Niederspannungsanschlussverordnung (NAV) für Los 1 und Los 3 / gem. § 13a

Niederdruckanschlussverordnung (NDAV) für Los 2 und 4 / gem. § 13 die AVBWasserV für Los 5

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preisangabe

Deskrizzjoni: Es erfolgt eine Umrechnung der Preise in Wertungspunkte gem. der linearen

Interpolation: Bepunktung je nach Abstand auf das günstigste Angebot, d.h. das Angebot mit dem 2-fachen Preis ggü. dem günstigsten bekommt null Punkte. Dabei wird der niedrigste Preis mit 70 Punkten bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Außendarstellung

Deskrizzjoni: Unternehmensidentität der Dienstkleidung und Dienstfahrzeuge Dem Angebot

sind aussagekräftige Fotos beizufügen, auf denen sowohl die Dienstkleidung als auch die eingesetzten Dienstfahrzeuge abgebildet sind. Die Fotos müssen aktuell und repräsentativ für den vorgesehenen Einsatz im Bereich Zählerwechsel sein.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Erreichbarkeit Kundenservice/ Servicehotline

Deskrizzjoni: Erreichbarkeit Kundenservice/Servicehotline für den Auftraggeber Mit dem Angebot sind verbindliche Angaben zu den Servicezeiten Ihres Kundenservice/ Ihrer Servicehotline einzureichen.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall

Deskrizzjoni: Dem Angebot ist ein Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall beizufügen. Das Konzept wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Nachhaltigkeit im Unternehmen

Deskrizzjoni: Mit dem Angebot muss eine kurze Darstellung der Nachhaltigkeit in Ihrem Unternehmen eingereicht werden. Die Nachhaltigkeit im Unternehmen wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Alle eingehenden Teilnahmeanträge und Angebote werden nach den vergaberechtlichen Grundsätzen und Gesetze bewertet. Anhand dieser Auswertung werden ggfs. mögliche Nachforderungen an die Bieter gestellt.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Es gelten die Bedingungen "Allgemeine Vertragsbedingungen für die Beschaffung von Lieferungen und Leistungen" der ewmr GmbH, Stand. März 2016. Weiterhin wird der Verhaltenskodex für Lieferanten anerkannt. Dieser wird mit dem Angebot, (Abgabe nur nach Aufforderung) in unterzeichneter Form, seitens des Auftragnehmers eingereicht.

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Arrangament finanzjarju: Der Auftragnehmer rechnet die erbrachten Leistungen unter Angabe der Positionsnummern und Stückzahlen wöchentlich für die vorangegangene Kalenderwoche ab. Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren. Sämtliche Entgelte gelten zuzüglich gesetzlich anfallender Umsatzsteuer.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdli informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: ewmr GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Stadtwerke Herne AG

5.1. Lott: LOT-0004

Titlu: Gaszählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH

Deskrizzjoni: Die Stadtwerke Herne AG und die Stadtwerke Witten GmbH sind als jeweiliger grundzuständiger Messstellenbetreiber für zahlreiche Strom-, Gas- und Wasserzähler in Herne bzw. in Witten verantwortlich. Der Leistungsumfang umfasst den gesamten Prozess von der Planung bis zur Umsetzung eines Zählerwechsels. Der Auftragnehmer ist verantwortlich für die Terminkoordination mit den Kunden sowie die zeitgemäße Durchführung und Dokumentation der Zählerwechsel.

Identifikatur intern: 4

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50411200 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' l-arloġġi tal-gass

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 65500000 Servizz tal-qari ta' l-arloġġi, 45333200 Xogħol ta' stallazzjoni ta' l-arloġġ tal-gass, 65000000 Utilitajiet pubbliċi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Herne

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Herne, Kreisfreie Stadt (DEA55)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Herne statt.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Witten

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Witten statt.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 2 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Rahmenvertrag beginnt ab dem 01.01.2027 und läuft fest bis zum 31.12.2028. Der Rahmenvertrag verlängert sich nach Ablauf der o. g. Laufzeit zweimalig jeweils um weitere 12 Monate, wenn er nicht durch eine der beiden Vertragsparteien mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende gekündigt wird. Der Vertrag endet spätestens zum 31.12.2030.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftrag ist in 5 Lose aufgeteilt. Die Lose 1 und 2 für die Stadtwerke Herne AG splitten sich in ein Haupt- und ein Nebenlos. Die Lose 3 - 5 für die Stadtwerke Witten GmbH werden nicht in Haupt- und Nebenlos gesplittet, sondern jeweils komplett an einen Bieter vergeben. Entscheidet sich ein Bieter ein Angebot für das Los 1 oder 2 abzugeben, so muss er sein Angebot sowohl für den Haupt- als auch den Nebenteil (z.B. Los 1.1 und Los 1.2) abgeben. Die Lose werden somit je in einen Hauptteil mit 60% der Menge und einen Nebenteil mit 40% der Menge aufgesplittet. - Los 1.1 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 1.2 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 2.1 Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 2.2 Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 3 Stromzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH - Los 4 Gaszählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH - Los 5 Wasserzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH Der Zuschlag wird zu 70% über den Preis und zu 30% über die detaillierten Qualitätsmerkmale und Nachhaltigkeit (siehe Bewertungsmatrix) erteilt. Die Auftragserteilung erfolgt auf das jeweils wirtschaftlichste Angebot mit der höchsten Punktzahl. Im Rahmen der Vergabe werden alle Lose getrennt voneinander betrachtet. Jeder Bieter kann für alle Lose Preise abgeben. Bei Los 1 und 2 gilt: Insofern der Bestbieter schon den Zuschlag für den Hauptteil (z.B. Los 1.1) erhalten hat, so scheidet dieser für die Zuschlagserteilung im Nebenteil (z.B. Los 1.2) aus. In diesem Fall erhält der zweitplatzierte Bieter den Zuschlag im Nebenteil. Weicht der zweitplatzierte Bieter jedoch um mehr als 20% vom Preis des erstplatzierten Bieters ab, so scheidet sein Angebot für die Vergabe in dem betreffenden Los aus. Der Bestbieter erhält in diesem Fall den Zuschlag sowohl für den Haupt- als auch für den Nebenteil.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 1: Schriftliche Unternehmensdarstellung / Firmenprofil Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 2: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 3: Eigenerklärung gem. Artikel 5k Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 4: Erklärung zum Umsatz Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 5: Referenzen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer Haftpflichtversicherung als Fremdbescheinigung, darf nicht älter als 12 Monate sein (Kopie bzw. PDF ausreichend), oder Bereitschaftserklärung eines Versicherungsgebers, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen (Kopie bzw. PDF ausreichend)

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis über die Eintragung in das Installateurverzeichnis eines Netzbetreibers gem. § 13 Abs. 2

Niederspannungsanschlussverordnung (NAV) für Los 1 und Los 3 / gem. § 13a

Niederdruckanschlussverordnung (NDAV) für Los 2 und 4 / gem. § 13 die AVBWasserV für Los 5

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preisangabe

Deskrizzjoni: Es erfolgt eine Umrechnung der Preise in Wertungspunkte gem. der linearen

Interpolation: Bepunktung je nach Abstand auf das günstigste Angebot, d.h. das Angebot mit dem 2-fachen Preis ggü. dem günstigsten bekommt null Punkte. Dabei wird der niedrigste Preis mit 70 Punkten bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Außendarstellung

Deskrizzjoni: Unternehmensidentität der Dienstkleidung und Dienstfahrzeuge Dem Angebot sind aussagekräftige Fotos beizufügen, auf denen sowohl die Dienstkleidung als auch die eingesetzten Dienstfahrzeuge abgebildet sind. Die Fotos müssen aktuell und repräsentativ für den vorgesehenen Einsatz im Bereich Zählerwechsel sein.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Erreichbarkeit Kundenservice/ Servicehotline

Deskrizzjoni: Erreichbarkeit Kundenservice/Servicehotline für den Auftraggeber Mit dem Angebot sind verbindliche Angaben zu den Servicezeiten Ihres Kundenservice/ Ihrer Servicehotline einzureichen.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall

Deskrizzjoni: Dem Angebot ist ein Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall beizufügen. Das Konzept wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 15

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Nachhaltigkeit im Unternehmen

Deskrizzjoni: Mit dem Angebot muss eine kurze Darstellung der Nachhaltigkeit in Ihrem Unternehmen eingereicht werden. Die Nachhaltigkeit im Unternehmen wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 5

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Alle eingehenden Teilnahmeanträge und Angebote werden nach den vergaberechtlichen Grundsätzen und Gesetze bewertet. Anhand dieser Auswertung werden ggfs. mögliche Nachforderungen an die Bieter gestellt.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Es gelten die Bedingungen "Allgemeine Vertragsbedingungen für die Beschaffung von Lieferungen und Leistungen" der ewmr GmbH, Stand. März 2016. Weiterhin wird der Verhaltenskodex für Lieferanten anerkannt. Dieser wird mit dem Angebot, (Abgabe nur nach Aufforderung) in unterzeichneter Form, seitens des Auftragnehmers eingereicht.

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Arrangament finanzjarju: Der Auftragnehmer rechnet die erbrachten Leistungen unter Angabe der Positionsnummern und Stückzahlen wöchentlich für die vorangegangene Kalenderwoche ab. Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren. Sämtliche Entgelte gelten zuzüglich gesetzlich anfallender Umsatzsteuer.

5.1.15. Tekniki**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li ttiprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: ewmr GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Stadtwerke Herne AG

5.1. Lott: LOT-0005

Titlu: Wasserzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH

Deskrizzjoni: Die Stadtwerke Herne AG und die Stadtwerke Witten GmbH sind als jeweiliger grundzuständiger Messstellenbetreiber für zahlreiche Strom-, Gas- und Wasserzähler in Herne bzw. in Witten verantwortlich. Der Leistungsumfang umfasst den gesamten Prozess

von der Planung bis zur Umsetzung eines Zählerwechsels. Der Auftragnehmer ist verantwortlich für die Terminkoordination mit den Kunden sowie die zeitgemäße Durchführung und Dokumentation der Zählerwechsel.

Identifikatur intern: 5

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50411100 Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' l-arloġġi ta' l-ilma

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 65000000 Utilitajiet pubbliċi, 65500000 Servizz tal-qari ta' l-arloġġi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Herne

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Herne, Kreisfreie Stadt (DEA55)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Herne statt.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Witten

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Wechselungen finden im Stadtgebiet Witten statt.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 2 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Rahmenvertrag beginnt ab dem 01.01.2027 und läuft fest bis zum 31.12.2028. Der Rahmenvertrag verlängert sich nach Ablauf der o. g. Laufzeit zweimalig jeweils um weitere 12 Monate, wenn er nicht durch eine der beiden Vertragsparteien mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende gekündigt wird. Der Vertrag endet spätestens zum 31.12.2030.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftrag ist in 5 Lose aufgeteilt. Die Lose 1 und 2 für die Stadtwerke Herne AG splitten sich in ein Haupt- und ein Nebenlos. Die Lose 3 - 5 für die Stadtwerke Witten GmbH werden nicht in Haupt- und Nebenlos gesplittet, sondern jeweils komplett an einen Bieter vergeben. Entscheidet sich ein Bieter ein Angebot für das Los 1 oder 2 abzugeben, so muss er sein Angebot sowohl für den Haupt- als auch den Nebenteil (z.B. Los 1.1 und Los 1.2) abgeben. Die Lose werden somit je in einen Hauptteil mit 60% der Menge und einen Nebenteil mit 40% der Menge aufgesplittet. - Los 1.1 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 1.2 Stromzählerwechsel Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 2.1 Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG Hauptteil (60% der Gesamtmenge) - Los 2.2 Gaszählerwechsel Stadtwerke Herne AG Nebenteil (40% der Gesamtmenge) - Los 3 Stromzählerwechsel

Stadtwerke Witten GmbH - Los 4 Gaszählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH - Los 5 Wasserzählerwechsel Stadtwerke Witten GmbH Der Zuschlag wird zu 70% über den Preis und zu 30% über die detaillierten Qualitätsmerkmale und Nachhaltigkeit (siehe Bewertungsmatrix) erteilt. Die Auftragserteilung erfolgt auf das jeweils wirtschaftlichste Angebot mit der höchsten Punktzahl. Im Rahmen der Vergabe werden alle Lose getrennt voneinander betrachtet. Jeder Bieter kann für alle Lose Preise abgeben. Bei Los 1 und 2 gilt: Insofern der Bestbieter schon den Zuschlag für den Hauptteil (z.B. Los 1.1) erhalten hat, so scheidet dieser für die Zuschlagserteilung im Nebenteil (z.B. Los 1.2) aus. In diesem Fall erhält der zweitplatzierte Bieter den Zuschlag im Nebenteil. Weicht der zweitplatzierte Bieter jedoch um mehr als 20% vom Preis des erstplatzierten Bieters ab, so scheidet sein Angebot für die Vergabe in dem betreffenden Los aus. Der Bestbieter erhält in diesem Fall den Zuschlag sowohl für den Haupt- als auch für den Nebenteil.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 1: Schriftliche Unternehmensdarstellung / Firmenprofil Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 2: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 3: Eigenerklärung gem. Artikel 5k Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 4: Erklärung zum Umsatz Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vordruck 5: Referenzen Der Vordruck ist entsprechend dem Dokument "01_Teilnahmeantrag" auszufüllen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer Haftpflichtversicherung als Fremdbescheinigung, darf nicht älter als 12 Monate sein (Kopie bzw. PDF ausreichend), oder Bereitschaftserklärung eines Versicherungsgebers, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen (Kopie bzw. PDF ausreichend)

Kriterju: Registrazzjoni f'registru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis über die Eintragung in das Installateurverzeichnis eines Netzbetreibers gem. § 13 Abs. 2

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preisangabe

Deskrizzjoni: Es erfolgt eine Umrechnung der Preise in Wertungspunkte gem. der linearen

Interpolation: Bepunktung je nach Abstand auf das günstigste Angebot, d.h. das Angebot mit dem 2-fachen Preis ggü. dem günstigsten bekommt null Punkte. Dabei wird der niedrigste Preis mit 70 Punkten bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Außendarstellung

Deskrizzjoni: Unternehmensidentität der Dienstkleidung und Dienstfahrzeuge Dem Angebot sind aussagekräftige Fotos beizufügen, auf denen sowohl die Dienstkleidung als auch die eingesetzten Dienstfahrzeuge abgebildet sind. Die Fotos müssen aktuell und repräsentativ für den vorgesehenen Einsatz im Bereich Zählerwechsel sein.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Erreichbarkeit Kundenservice/ Servicehotline

Deskrizzjoni: Erreichbarkeit Kundenservice/Servicehotline für den Auftraggeber Mit dem Angebot sind verbindliche Angaben zu den Servicezeiten Ihres Kundenservice/ Ihrer Servicehotline einzureichen.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall

Deskrizzjoni: Dem Angebot ist ein Konzept zur Sicherstellung der Leistungserbringung bei krankheitsbedingtem Personalausfall beizufügen. Das Konzept wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Nachhaltigkeit im Unternehmen

Deskrizzjoni: Mit dem Angebot muss eine kurze Darstellung der Nachhaltigkeit in Ihrem Unternehmen eingereicht werden. Die Nachhaltigkeit im Unternehmen wird gemäß Bewertungsmatrix bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDGGD>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Alle eingehenden Teilnahmeanträge und Angebote werden nach den vergaberechtlichen Grundsätzen und Gesetze bewertet. Anhand dieser Auswertung werden ggfs. mögliche Nachforderungen an die Bieter gestellt.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Es gelten die Bedingungen "Allgemeine Vertragsbedingungen für die Beschaffung von Lieferungen und Leistungen" der ewmr GmbH, Stand. März 2016. Weiterhin wird der Verhaltenskodex für Lieferanten anerkannt. Dieser wird mit dem Angebot, (Abgabe nur nach Aufforderung) in unterzeichneter Form, seitens des Auftragnehmers eingereicht.

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Arranġament finanzjarju: Der Auftragnehmer rechnet die erbrachten Leistungen unter Angabe der Positionsnummern und Stückzahlen wöchentlich für die vorangegangene Kalenderwoche ab. Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren. Sämtliche Entgelte gelten zuzüglich gesetzlich anfallender Umsatzsteuer.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind,

nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: ewmr GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Stadtwerke Herne AG

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadtwerke Herne AG

Numru tar-reġistrazzjoni: 05916-33001-14

Indirizz postali: Grenzweg 18

Belt: Herne

Kodiċi postali: 44623

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Herne, Kreisfreie Stadt (DEA55)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: claudia.kirstein@ewmr.de

Telefown: 0234 960-3107

Indirizz tal-internet: <https://www.stadtwerke-herne.de/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Mexxej ta' grupp

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Stadtwerke Witten GmbH

Numru tar-reġistrazzjoni: 059540036036-33001-73

Indirizz postali: Westfalenstraße 18-20

Belt: Witten

Kodiċi postali: 58455

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: claudia.kirstein@ewmr.de

Telefown: 0234 960-3107

Indirizz tal-internet: <https://www.stadtwerke-witten.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: ewmr GmbH

Numru tar-reġistrazzjoni: 05911-33005-91

Indirizz postali: Ostring 28

Belt: Bochum

Kodiċi postali: 44787

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Einkauf

Email: claudia.kirstein@ewmr.de

Telefown: 0234 960-3107

Indirizz tal-internet: <https://www.ewmr.de/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Numru tar-registrazzjoni: 05515-03004-07

Indirizz postali: Albrecht-Thaer-Straße 9

Belt: Münster

Kodiċi postali: 48147

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefown: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0005

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 6e603edc-63cd-49b6-9732-9c3d56eb4734 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 06/05/2026 13:30:33 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 315085-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 88/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 07/05/2026